

Instructions: PermaPRO™
Mode d'emploi: PermaPRO™
Instrucciones: PermaPRO™



PermaPRO™



Instructions: PermaPRO™

⚠️ WARNING!

Installation is best done with two people and on most RVs requires working from the roof of the RV. **Never install on a windy day or when the roof is slippery or wet. Please take care when you are on a ladder or the roof.**

Be sure that your helper does not pull the cover while you are on top of the RV.

CAUTION

Installation and removal is safer and easier when done by two people. Cover or tape any sharp edges on your RV that could wear against your RV cover. Be sure to lower any roof antennas.

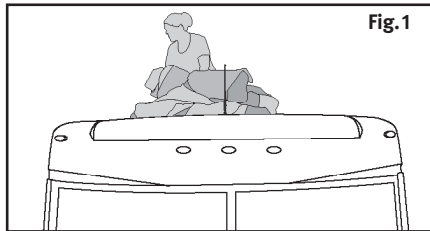
Tools

Some radio antennas may need to be unscrewed; usually with a Phillips head screwdriver. Your cover will fit over flexible or flat antennas and AC units.

Installation

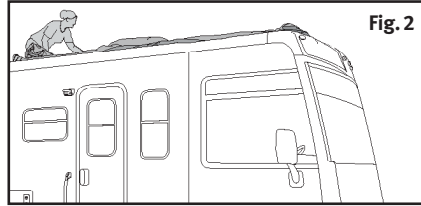
1. With another person lift the cover to the roof.

2. Carefully climb on the roof and take your cover out of its storage bag (Fig. 1). Place the rolled-up cover at the front center of the roof and unroll down the center of the RV toward the back (Fig. 2).



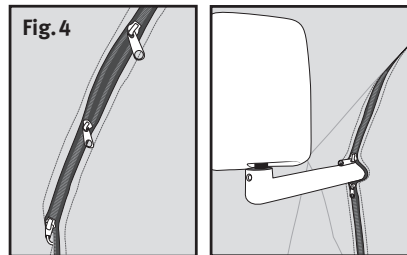
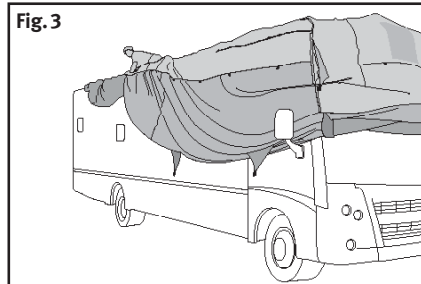
3a. Starting at the front, unfold your cover from the center outwards. Continue unfolding the cover as you work toward the back, letting it fall over the sides of your RV (Fig. 3). Make sure the corners of the cover are at the corners of your RV.

3b. For travel trailer, 5th wheel and toy hauler RVs finish by zipping all the panels closed on your cover then pull the elasticized corners down over the bumper(s) of your RV.



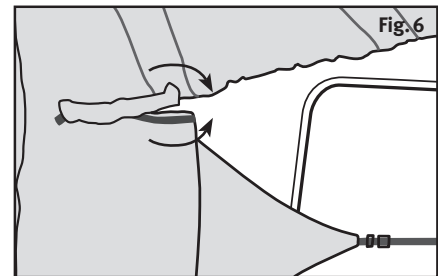
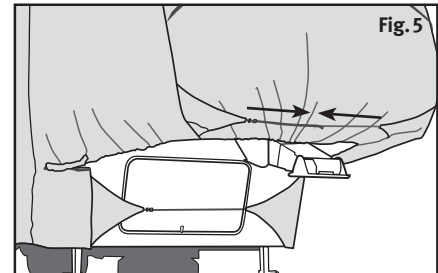
4a. For class A and class C RVs

Your cover is equipped with triple zipper pulls on the front side panels (Fig. 4). These extra zipper pulls allow the cover to fit RVs with mirrors that do not fold against the RV. Zip all three zipper pulls down to the mirror height, then zip the bottom zipper to the bottom of the cover. Create an opening at the mirror height by zipping the top zipper up slightly and the center zipper down slightly. Slip the opening over the mirror and close the top and bottom zippers around the mirror post. Finish by zipping all the panels closed on your cover then pull the elasticized corners down over both bumpers of your RV.



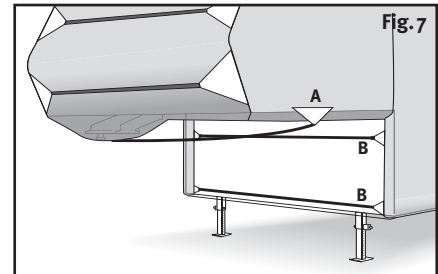
4b. For 5th wheel RVs

Connect and loosely tighten the tension panel strap across the bottom front of the nose of your 5th wheel (Fig. 5). Then connect the rip-and-grip tabs that fold in on either side just under the nose of your 5th wheel (Fig. 6). Adjust and tighten straps as necessary for a snug fit.



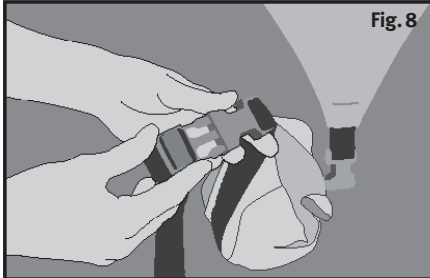
4c. For toy hauler RVs

If your Toy Hauler is a trailer type skip to step 5. If your Toy Hauler is a 5th wheel type, Unzip the second zipper from the front up to the bottom of the overhang on both sides. Buckle a strap to the upper tension panel (Fig. 7) (A) on the side of the overhang and bring it across to the other side and buckle. Repeat with the lower tension panels (Fig. 7) (B).

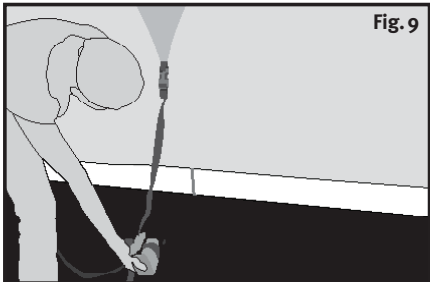


Instructions PermaPRO™

5. For all RVs

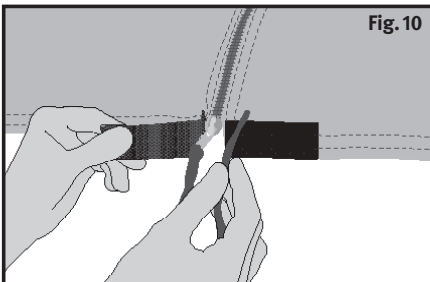


Included with your cover is a toss bag to help you attach the straps under your RV. Before you begin fill your toss bag with rocks or something of equal weight equivalent. Clip the toss bag to the buckle strap attached to the tension panel (Fig 8). Now toss the bag under your RV to the buckle on the opposite side (Fig 9). Unclip the strap from the bag and buckle the bag to the next strap. Repeat with the remaining straps.



6. Adjust the strap length on the tension panels across the front and back to fit your RV. Don't over tighten—the straps should be snug, not drum tight.

The sides of your cover can be unzipped for access to the doors. The panels can be rolled up and held in place with the rip-and-grip straps toward the top of each panel.



Your cover is equipped with extra long zipper pulls. To secure the zipper pulls so that they do not drag on the ground bring the ends of the zipper pulls up and tuck them into the rip-and-grip closure located at the base of the zipper along the hem (Fig. 10).

Use and Storage

A handy storage bag is provided. The bottom of your bag unzips and expands to make packing easier.

Note: For easier packing and re-installing fold and roll tightly before packing in storage bag.

Never store a wet cover in the storage bag or confined area as the cover can be damaged by mildew.

Care

Spot clean with water, a mild soap and a sponge. Don't use abrasive cleaners or brushes.



Mode d'emploi: PermaPRO™

▲ AVERTISSEMENT!

Il est recommandé que deux personnes effectuent l'installation et sur la plupart des VR il est nécessaire de procéder à l'installation en se tenant sur le toit du VR. **Ne jamais installer la housse par grand vent ou si le toit est glissant ou mouillé. Faites preuve de prudence lorsque vous êtes sur une échelle ou sur le toit.**

Assurez-vous que la personne qui vous aide ne tire pas sur la housse pendant que vous vous trouvez sur le VR.

ATTENTION

L'installation et le retrait de la housse est effectué plus facilement et d'une manière plus sécuritaire avec deux personnes. Couvrez ou appliquez du ruban adhésif en toile sur les bords pointus du véhicule récréatif qui risquent d'user la housse. Assurez-vous de baisser toutes les antennes.

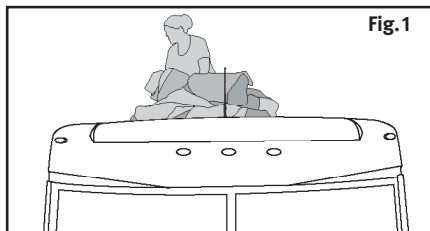
Outils

Certaines antennes de radio devront sans doute être dévissées. Dévissez-les à l'aide d'un tournevis cruciforme Phillips. Votre housse pourra couvrir toute antenne flexible ou plate ainsi que les climatiseurs.

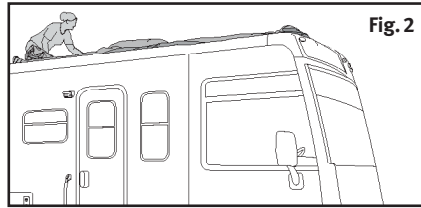
Installation

1. En vous faisant aider par une deuxième personne, grimpez sur le toit avec la housse.

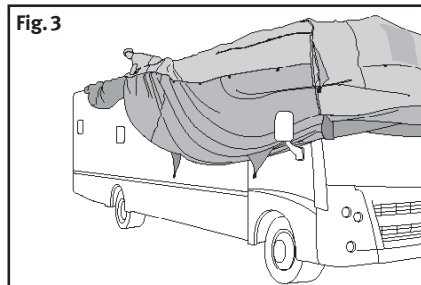
2. Grimpez avec précaution sur le toit et sortez la housse du sac de rangement



(voir Fig. 1). Placez la housse enroulée à l'avant du véhicule et déroulez-la vers l'arrière de votre VR en veillant à ce qu'elle demeure bien centrée sur le VR (voir Fig. 2).



3a. En commençant par l'avant du véhicule, déployez la housse à partir du centre vers l'extérieur. Continuez à la déplier au fur et à mesure que vous reculez vers l'arrière, laissez-la tomber sur les côtés du VR (voir Fig. 3). Assurez-vous



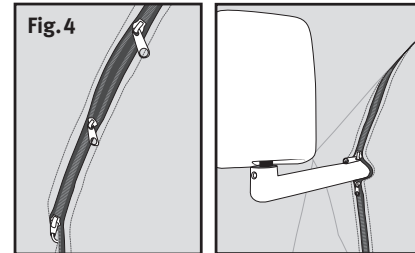
que les coins de la housse se trouvent bien au niveau des coins du VR.

3b. Pour roulottes, caravanes à sellette et VR utilitaires sport

Finissez en fermant les fermetures à glissières des sections de toile de la housse puis tirez sur les coins élastiques afin de les faire passer par-dessus le(s) pare-chocs du VR.

4a. Pour VR de classe A et classe C

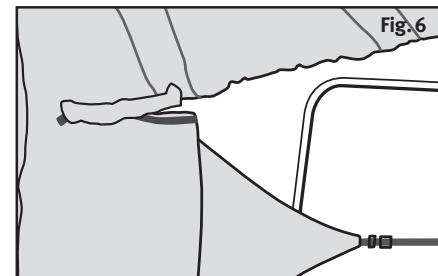
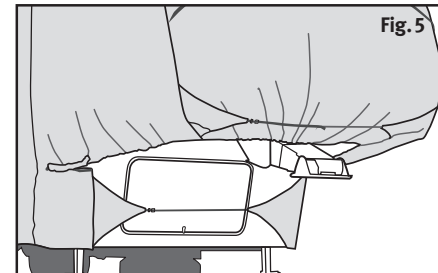
Votre housse possède des fermetures à glissière à trois cordons sur l'avant des sections de toile latérales (voir Fig. 4). Ces cordons supplémentaires vous permettent d'utiliser la housse sur des VR équipés de rétroviseurs qui ne se rabattent pas contre le véhicule. Tirez sur les trois cordons de la fermeture à glissière jusqu'à ce qu'ils se trouvent à la hauteur du rétroviseur puis fermez la fermeture à glissière inférieure jusqu'en bas de la housse. Créez une ouverture à la hauteur du rétroviseur en fermant légèrement la fermeture à glissière supérieure vers le haut et en fermant la fermeture centrale légèrement vers le bas. Passez l'ouverture par-dessus le rétroviseur et fermez les



fermetures supérieure et inférieure autour du montant du rétroviseur. Finissez en fermant les fermetures à glissières des sections de toile de la housse puis tirez sur les coins élastiques afin de les faire passer par-dessus les deux pare-chocs du VR.

4b. Pour caravanes à sellette

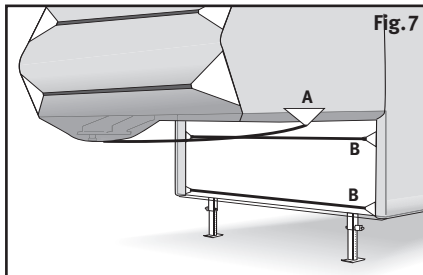
Fixez et serrez légèrement la sangle du rabat de tension en la faisant passer sous l'avant du VR (voir Fig. 5). Ensuite, joignez les sangles autoagrippantes qui se replient des deux côtés, sous l'avant de la caravane à sellette (voir Fig. 6). Réglez et serrez les sangles si nécessaire pour un ajustement sur mesure.



Mode d'emploi: PermaPRO™

4c. Pour VR utilitaire sport

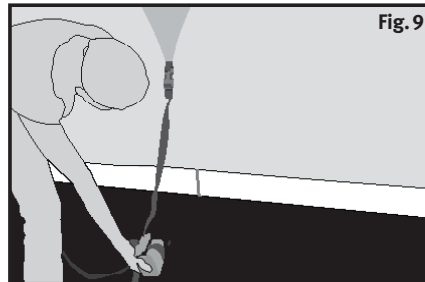
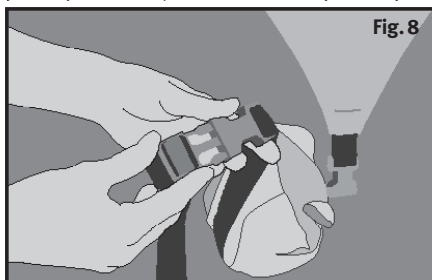
Si votre VR utilitaire sport est une remorque, passez directement à l'étape 5. Si votre VR utilitaire sport est une caravane à sellette, des deux côtés du véhicule, ouvrez la deuxième fermeture à glissière (à compter de l'avant) jusqu'au dessous de l'étage de la caravane qui fait saillie. Fixez une sangle au rabat de tension supérieur (voir Fig. 7) (A) situé sur le côté de l'étage de la caravane, et faites la passer jusqu'à l'autre côté du véhicule et accrochez-la. Répétez l'opération avec les rabats de tension inférieurs (voir Fig. 7) (B).



5. Pour tous les VR

La housse est fournie avec un petit sac vous permettant de fixer et de ranger les sangles sous le VR. Avant de commencer, placez quelques pierres ou quelque chose ayant le même poids dans le petit sac. Accrochez le sac au fermoir de la sangle qui se trouve sur le rabat de tension (voir Fig. 8). Maintenant, lancez le sac sous le VR jusqu'au fermoir situé de l'autre côté (voir Fig. 9). Décrochez la sangle du sac et accrochez le sac à la sangle suivante. Répétez l'opération pour les sangles restantes.

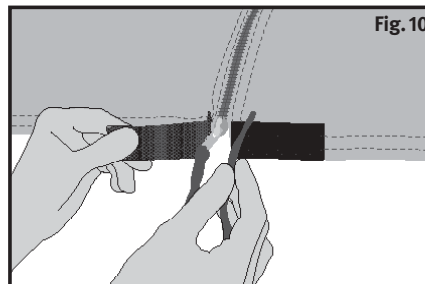
6. Réglez la longueur de la sangle des rabats de tension à l'avant et à l'arrière pour qu'elle s'ajuste au VR. Ne pas trop



serrer, les sangles devraient être serrées sans être tendues.

Vous pouvez ouvrir les fermetures à glissière sur les côtés de la housse pour accéder aux portes.

Les sections de toile peuvent être roulées et maintenues en place à l'aide des sangles autoagrippantes situées sur le dessus de chaque section.



Votre housse comporte de longues fermetures à glissière sur la toile avec des cordons pour les ouvrir et les fermer. Pour ranger les cordons des fermetures à glissière afin qu'ils ne traînent pas par terre, rangez les extrémités des cordons dans les attaches autoagrippantes situées au bas de la fermeture à glissière le long de la couture (voir Fig. 10).

Remisage

La housse est fournie avec un sac de rangement pratique. Le bas du sac comporte une fermeture à glissière qui permet d'accroître la capacité du sac pour faciliter le rangement de la housse.

Remarque: Pour faciliter le rangement ainsi que toute installation future, pliez et enroulez la housse sur elle-même en serrant afin qu'elle puisse être rangée dans le sac.

Ne jamais placer une housse mouillée dans le sac de rangement ou dans un espace clos car de la moisissure risque de se former et d'endommager la housse.

Entretien

Nettoyez les taches avec de l'eau, un savon doux et une éponge. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ni de brosses abrasives.



NE PAS UTILISER
DE SAVON



ÉTENDRE
MOUILLÉ



NE PAS
REPASSER



RÉSISTANT
À L'EAU



NE PAS
RANGER
MOUILLÉ

Instrucciones: PermaPRO™

⚠ ¡ADVERTENCIA!

Es conveniente que dos personas realicen la instalación y la mayoría de los vehículos recreativos requiere que se trabaje desde el techo. **Nunca instale la cubierta en un día de mucho viento ni cuando el techo del vehículo recreativo esté resbaladizo. Tenga cuidado al subirse a una escalera o al techo.**

Asegúrese de que la persona que lo está ayudando no jale la cubierta mientras usted está encima del vehículo recreativo.

PRECAUCIÓN

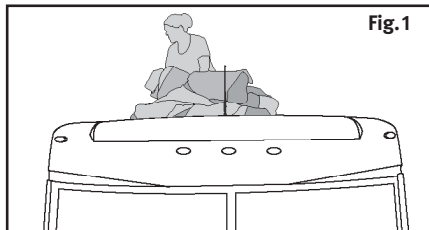
Será más fácil realizar la instalación y desinstalación entre dos personas. Cubra o coloque cinta adhesiva sobre los bordes filosos del vehículo recreativo que puedan desgastar la cubierta por contacto. Asegúrese de bajar las antenas del techo.

Herramientas

Puede que sea necesario destornillar algunas de las antenas de radio, lo que generalmente puede hacerse con un destornillador de cabeza Phillips. La cubierta se coloca encima de antenas flexibles o planas y unidades de aire acondicionado.

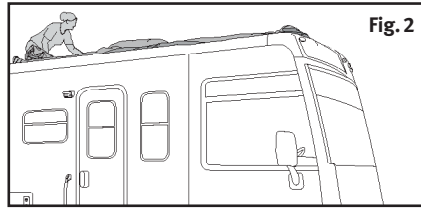
Instalación

1. Con la ayuda de otra persona levante la cubierta y colóquela encima del techo.
2. Con cuidado, trepe al techo y retire la cubierta de la bolsa de almacenamiento (Fig. 1). Coloque la cubierta enrollada al frente y centro del techo y desenróllela a lo largo del centro del vehículo recreativo



hacia la parte trasera (Fig. 2).

- 3a. Empezando al frente, desenrolle la cubierta del centro hacia fuera. Continúe desenrollando la cubierta a medida que avanza hacia atrás, dejando que caiga



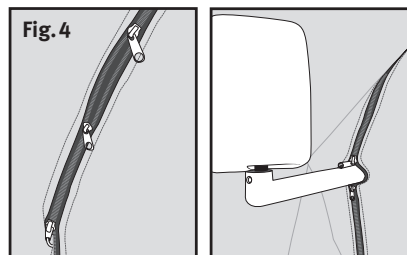
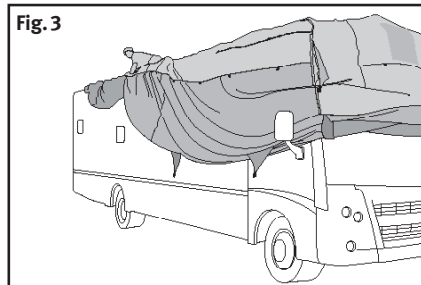
hacia los costados del vehículo recreativo (Fig. 3). Asegúrese de que las esquinas de la cubierta estén en las esquinas del vehículo recreativo.

3b. Para caravanas, caravanas de quinta rueda y transportadores de juguetes

Termine cerrando las cremalleras de todos los paneles de la cubierta y luego jale las esquinas con elástico hacia abajo encima de los parachoques del vehículo recreativo.

4a. Para vehículos recreativos clase A y clase C

La cubierta está equipada con tres tiradores de cremalleras en los paneles frontales (Fig. 4). Estos tiradores de cremallera adicionales permiten que la cubierta encaje en vehículos recreativos con espejos que no se doblan contra el vehículo recreativo. Cierre los tres tiradores de cremallera hasta la altura del espejo, luego cierre la

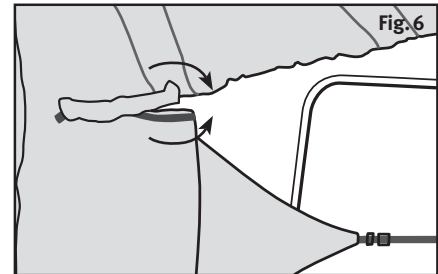
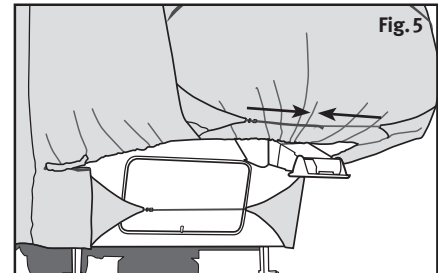


cremallera inferior hasta la parte baja de la cubierta. Cree una abertura a la altura del espejo cerrando hacia arriba un poco la cremallera superior y hacia abajo un poco

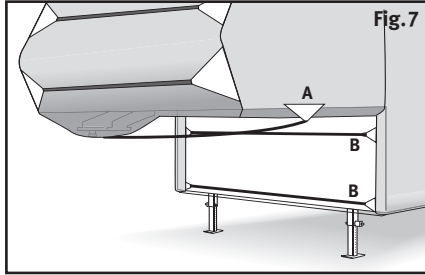
la cremallera central. Coloque la abertura encima del espejo y cierre las cremalleras superior e inferior alrededor del poste del espejo. Termine cerrando la cremallera de todos los paneles de la cubierta luego jale las esquinas con elástico hacia abajo encima de los parachoques del vehículo recreativo.

4b. Para caravanas de quinta rueda

Conecte y ajuste sin apretar la correa del panel de tensión a través de la parte delantera inferior del frontal de la caravana de quinta rueda (Fig. 5). Luego conecte las correas de gancho y lazo que se doblan a cada lado justo debajo del frontal de la caravana de quinta rueda (Fig. 6). Ajuste y apriete las correas según sea necesario para lograr un ajuste ceñido.



Instrucciones: PermaPRO™

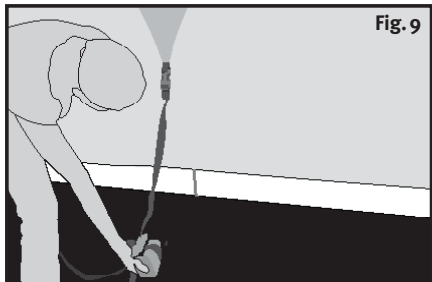
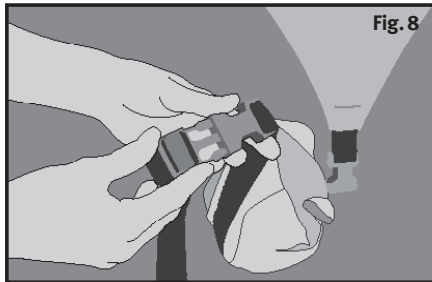


4c. Para transportadores de juguetes

Si el transportador de juguetes es del tipo caravana, vaya al paso 5. Si el transportador de juguetes es del tipo de quinta rueda, abra la segunda cremallera desde el frente desde arriba hasta abajo del alero en ambos lados. Abroche una correa al panel de tensión superior (Fig. 7) (A) al lado del alero y llévela al otro lado y abróchela. Repita el procedimiento con los paneles de tensión inferiores (Fig. 7) (B).

5. Para todos los vehículos recreativos

Con la cubierta se incluye una bolsa con lastre para ayudarle a acoplar las correas debajo del vehículo recreativo. Antes de empezar, llene la bolsa de lastre con piedras o algo equivalente de igual peso. Conecte la bolsa con lastre a la correa con hebilla unida al panel de tensión (Fig. 8). Arroje la bolsa debajo del vehículo recreativo hacia la hebilla que está al lado opuesto (Fig. 9) Desconecte la correa de la

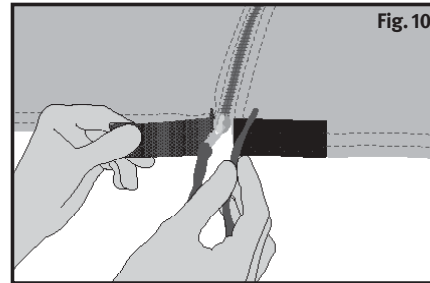


bolsa y sujete la bolsa con la hebilla en la siguiente correa. Repita el procedimiento con las correas restantes.

6. Ajuste la longitud de la correa de los paneles de tensión a través de las partes frontal y trasera para que se ajuste a su vehículo recreativo. No apriete más de lo necesario. Las correas deben estar ceñidas, pero no excesivamente tensas.

Las cremalleras de los lados de la cubierta pueden abrirse para acceder a las puertas. Los paneles pueden enrollarse hacia arriba y sujetarse en su lugar con las correas de gancho y lazo en la parte superior de cada panel.

La cubierta está equipada con tiradores de cremallera extra largos. Para asegurar los tiradores de cremallera de manera que



no se arrastren sobre el suelo, sujete los extremos de los tiradores de cremallera y colóquelos dentro del cierre de gancho y lazo ubicado en la base de la cremallera a lo largo del dobladillo (Fig. 10).

Almacenamiento

Se incluye una bolsa conveniente para guardar la cubierta. La cremallera de la base de la bolsa se abre y la bolsa se expande conforme se va llenando.

Nota: Para facilitar el almacenamiento y una nueva instalación, doble y enrolle apretadamente antes de guardar en la bolsa de almacenamiento.

Nunca guarde una cubierta húmeda en la bolsa de almacenamiento ni en un área confinada ya que puede sufrir daño por moho

Cuidado

Lave las manchas de la cubierta con agua, jabón suave y una esponja. No use limpiadores abrasivos ni cepillos.



NO USAR
JABÓN



COLGAR PARA
SECAR



NO
PLANCHAR



RESISTENTE
AL AGUA



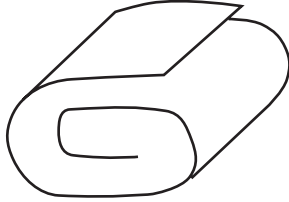
NO GUARDAR
HÚMEDO

Parts List / Liste des pièces / Lista de piezas

Before you begin please check that you have all your parts.
 Avant de commencer, assurez-vous que vous avez toutes les pièces.
 Antes de empezar, confirme que están todas las partes.

A. RV Cover / Housse pour véhicule récréatif / Cubierta para vehículo recreativo

Your package should contain one of the following covers.
 Votre colis devrait contenir une des housses suivantes.
 El paquete debe contener una de las cubiertas siguientes.

DESCRIPTION DESCRIPTIION DESCRIPCIÓN	QUANTITY QUANTITÉ CANTIDAD	
Class A Véhicule récréatif de classe A Vehículo recreativo clase A	1	
Class C Véhicule récréatif de classe C Vehículo recreativo clase C		
5th Wheel Caravane à sellette Caravana de quinta rueda		
Travel Trailer Roulotte Caravana		
Toy Hauler VR utilitaire sport Transportador de juguetes		

Parts List / Liste des pièces / Lista de piezas

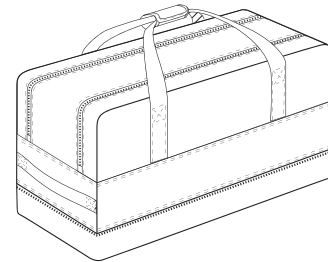
A. Storage Bag / Sac de remisage / Bolsa para almacenamiento

Your package should contain one of the following storage bags.

Votre colis devrait contenir un des sacs de remisage suivants.

El paquete debe contener una de las bolsas de almacenamiento siguientes.

PART NUMBER NUMÉRO DE LA PIÈCE PIEZA NÚMERO	DESCRIPTION DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	MODEL MODELE MODELO	QUANTITY QUANTITÉ CANTIDAD
PRT-80-001	Medium Bag Sac moyen Bolsa mediana	Class A models 2-3 Véhicules récréatifs de classe A, modèles 2-3 Vehículos recreativos clase A, modelos 2-3	1
		Class C models 1-4 Véhicules récréatifs de classe C, modèles 1-4 Vehículos recreativos clase C, modelos 1-4	
		5th Wheel models 1-3 Caravanes à sellette, modèles 1-3 Caravanas de quinta rueda, modelos 1-3	
		Travel Trailer models 1-5 Roulottes, modèles 1-5 Caravanas, modelos 1-5	
		Toy Hauler models 1-2 VR utilitaires sport, modèles 1-2 Transportadores de juguetes, modelos 1-2	
PRT-80-002	Large Bag Grand sac Bolsa grande	Class A models 4-8 Véhicules récréatifs de classe A, modèles 4-8 Vehículos recreativos clase A, modelos 4-8	1
		Class C models 5-7 Véhicules récréatifs de classe C, modèles 5-7 Vehículos recreativos clase C, modelos 5-7	
		5th Wheel models 4-6 Caravanes à sellette, modèles 4-6 Caravanas de quinta rueda, modelos 4-6	
		Travel Trailer models 6-8 Roulottes, modèles 6-8 Caravanas, modelos 6-8	
		Toy Hauler models 3-5 VR utilitaires sport, modèles 3-5 Transportadores de juguetes, modelos 3-5	



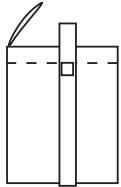
Parts List / Liste des pièces / Lista de piezas

A. Toss Bag / Sac lesté / Bolsa de lastre

Your package should contain one of the following toss bags.

Votre colis devrait contenir un des sacs lestés suivants.

El paquete debe contener una de las bolsas de lastre siguientes.

PART NUMBER NUMÉRO DE LA PIÈCE PIEZA NÚMERO	DESCRIPTION DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY QUANTITÉ CANTIDAD	
PRT-80-003	Class A Véhicule récréatif de classe A Vehículo recreativo clase A	1	
	Class C Véhicule récréatif de classe C Vehículo recreativo clase C		
	5th Wheel Caravane à sellette Caravana de quinta rueda		
	Travel Trailer Roulotte Caravana		
	Toy Hauler VR utilitaire sport Transportador de juguetes		


Parts List / Liste des pièces / Lista de piezas

A. Straps / Sangles / Correas

Locate your cover below for the total quantity of straps included.

Cherchez votre housse ci-dessous pour connaître le nombre total de sangles fournies.

Ubique su cubierta a continuación para determinar la cantidad total de correas incluidas.

PART NUMBER NUMÉRO DE LA PIÈCE PIEZA NÚMERO	DESCRIPTION DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	MODEL MODELE MODELO	QUANTITY QUANTITÉ CANTIDAD	
PRT-80-004	Class A Véhicule récréatif de classe A Vehículo recreativo clase A	2 3-5 6-8	4 5 6	
	Class C Véhicule récréatif de classe C Vehículo recreativo clase C	1 2-3 4-7	3 4 5	
	5th Wheel Caravane à sellette Caravana de quinta rueda	1 2-3 4-6	3 4 5	
	Travel Trailer Roulotte Caravana	1 2-4 5-8	3 4 5	
	Toy Hauler VR utilitaire sport Transportador de juguetes	1-5	7	



CLASSIC ACCESSORIES, INC.
KENT, WA USA 98032 ©2012
classicaccessories.com